

Ik ben Drenthe

من درننه هستم

Inleiding

Ik ben Drenthe, een provincie in het noordoosten van Nederland. Ik sta bekend om mijn rust, natuur, bossen en eeuwenoude geschiedenis. Veel mensen zien mij als een van de groenste provincies van Nederland. Mijn landschap wordt gekenmerkt door uitgestrekte heidevelden, bossen, zandgronden en schilderachtige dorpen.

Hoewel ik minder dichtbevolkt ben dan veel andere provincies, speel ik een belangrijke rol in de Nederlandse geschiedenis en cultuur. Mijn grondgebied bevat sporen van menselijke bewoning die duizenden jaren teruggaan.

Mijn inwoners waarderen de ruimte, de natuur en de hoge kwaliteit van leven.

Daarom ben ik een geliefde provincie voor zowel bewoners als bezoekers.

مقدمه

من درننه هستم، استانی در شمال شرقی هلند. به خاطر آرامش، طبیعت، جنگل‌ها و تاریخ بسیار کهنم شناخته می‌شوم. بسیاری مرا یکی از سبزترین استان‌های هلند می‌دانند. چشم‌انداز من شامل دشت‌های خلنگزار، جنگل‌ها، زمین‌های شنی و روستاهای زیبا است.

اگرچه جمعیت من نسبت به بسیاری از استان‌های دیگر کمتر است، اما نقش مهمی در تاریخ و فرهنگ هلند داشته‌ام. در سرزمین من نشانه‌هایی از سکونت انسان وجود دارد که به هزاران سال پیش بازمی‌گردد.

مردم من از فضاهای باز، طبیعت و کیفیت بالای زندگی لذت می‌برند و به همین دلیل درننه برای ساکنان و گردشگران بسیار جذاب است.

Mijn geografische ligging

Ik lig in het noordoosten van Nederland. In het noorden grens ik aan Groningen.

In het westen ligt Friesland. In het zuiden grens ik aan Overijssel en in het oosten aan Duitsland.

Mijn ligging heeft ervoor gezorgd dat ik lange tijd een relatief rustige provincie ben gebleven. Terwijl sommige delen van Nederland sterk verstedelijkten, bleef mijn landschap grotendeels landelijk van karakter.

De provincie bestaat uit een afwisselend landschap met bossen, heidevelden, landbouwgronden en natuurgebieden.

موقعیت جغرافیایی من

من در شمال شرقی هلند قرار دارم. از شمال با خرونینگن هم‌مرز هستم. در غرب فریسلاند قرار دارد. از جنوب با اوورایسل و از شرق با آلمان همسایه هستم.

موقعیت من باعث شده است که برای مدت طولانی استانی نسبتاً آرام باقی بمانم. در حالی که برخی مناطق هلند به شدت شهری شدند، بخش بزرگی از سرزمین من ماهیت روستایی خود را حفظ کرد. استان من از چشم‌اندازهای متنوعی شامل جنگل‌ها، خلنگزارها، زمین‌های کشاورزی و مناطق طبیعی تشکیل شده است.

Mijn geschiedenis

Mijn geschiedenis behoort tot de oudste van Nederland.

Al duizenden jaren geleden leefden mensen op mijn grondgebied.

Archeologische vondsten tonen aan dat hier al in de prehistorie menselijke nederzettingen bestonden.

Het bekendste bewijs hiervan zijn de hunebedden. Deze indrukwekkende stenen grafmonumenten werden meer dan vijfduizend jaar geleden gebouwd.

De hunebedbouwers behoorden tot de eerste landbouwgemeenschappen in Nederland. Hun monumenten zijn vandaag nog steeds zichtbaar in het landschap.

Door de eeuwen heen bleef Drenthe voornamelijk een agrarische regio. Grote steden ontstonden hier minder snel dan in andere delen van Nederland.

تاریخ من

تاریخ من از کهن‌ترین تاریخ‌های هلند است.

هزاران سال پیش انسان‌ها در سرزمین من زندگی می‌کردند. یافته‌های باستان‌شناسی نشان می‌دهد که از دوران پیشاتاریخ سکونتگاه‌های انسانی در این منطقه وجود داشته است.

مشهورترین نشانه این تاریخ، هونبدها هستند. این آرامگاه‌های سنگی عظیم بیش از پنج هزار سال پیش ساخته شده‌اند.

سازندگان هونبدها از نخستین جوامع کشاورزی هلند بودند. آثار آن‌ها هنوز در چشم‌انداز استان دیده می‌شود.

در طول قرن‌ها، درننه عمدتاً منطقه‌ای کشاورزی باقی ماند و شهرهای بزرگ در آن دیرتر از سایر نقاط هلند شکل گرفتند.

De hunebedden

De hunebedden vormen het bekendste symbool van Drenthe.

Nergens in Nederland zijn zoveel hunebedden te vinden als in mijn provincie.

Deze prehistorische monumenten werden gebouwd van enorme zwerfkeien die tijdens de ijstijden naar Nederland werden gebracht.

Archeologen beschouwen de hunebedden als een van de belangrijkste historische erfgoederen van Nederland.

Jaarlijks bezoeken duizenden toeristen deze bijzondere locaties om meer te leren over de vroegste bewoners van het land.

هونبدها

هونبدها مشهورترین نماد درننه هستند.

در هیچ نقطه‌ای از هلند به اندازه استان من هونبد وجود ندارد.

این بناهای پیشاتاریخی از تخته‌سنگ‌های عظیمی ساخته شده‌اند که در دوران یخبندان به هلند منتقل شده بودند.

باستان‌شناسان هونبدها را از مهم‌ترین میراث تاریخی هلند می‌دانند.

هر سال هزاران گردشگر برای آشنایی با نخستین ساکنان این سرزمین از این آثار دیدن می‌کنند.

Mijn hoofdstad Assen

Assen is mijn hoofdstad.

Hoewel Assen niet tot de grootste steden van Nederland behoort, vervult zij een belangrijke bestuurlijke functie.

De stad ontwikkelde zich oorspronkelijk rond een klooster en groeide later uit tot het bestuurscentrum van Drenthe.

Tegenwoordig beschikt Assen over moderne voorzieningen, onderwijsinstellingen, culturele organisaties en recreatieve voorzieningen.

De stad staat ook bekend om de jaarlijkse TT Assen, een van de beroemdste motorsportevenementen ter wereld.

مرکز استان من؛ آسن

آسن مرکز استان من است.

اگرچه آسن از بزرگترین شهرهای هلند نیست، اما نقش اداری مهمی ایفا می‌کند.

این شهر در ابتدا در اطراف یک صومعه شکل گرفت و بعدها به مرکز مدیریتی درننه تبدیل شد.

امروزه آسن دارای امکانات مدرن، مراکز آموزشی، نهادهای فرهنگی و امکانات تفریحی متعددی است.

این شهر همچنین به دلیل مسابقات جهانی موتورسواری TT Assen شهرت فراوانی دارد.

Mijn bevolking

Drenthe behoort tot de dunst bevolkte provincies van Nederland.

In vergelijking met de Randstad wonen er relatief weinig mensen op mijn grondgebied. Hierdoor beschikken inwoners over veel ruimte en rust.

De grootste steden zijn Assen, Emmen, Hoogeveen, Meppel en Coevorden.

Veel inwoners wonen in dorpen en kleinere gemeenten. Hierdoor heeft de provincie een sterk regionaal karakter behouden.

De bevolking van Drenthe vergrijst geleidelijk. Net als in andere landelijke regio's neemt het aandeel ouderen toe.

جمعیت من

درننه یکی از کم‌تراکم‌ترین استان‌های هلند از نظر جمعیت است.

در مقایسه با راندستاد، افراد نسبتاً کمی در سرزمین من زندگی می‌کنند. به همین دلیل ساکنان از فضا و آرامش بیشتری برخوردار هستند.

بزرگ‌ترین شهرهای من آسن، امن، هوخه‌فین، مپل و کوفوردن هستند.

بسیاری از مردم در روستاها و شهرداری‌های کوچک زندگی می‌کنند و همین موضوع باعث شده است که هویت منطقه‌ای استان حفظ شود.

جمعیت درننه نیز مانند بسیاری از مناطق روستایی هلند به تدریج در حال سالمند شدن است.

Mijn natuur

Natuur vormt een van mijn grootste rijkdommen.

Ik beschik over uitgestrekte bossen, heidevelden, beekdalen en natuureservaten.

Een van de bekendste natuurgebieden is het Nationaal Park Dwingelderveld.

Dit nationale park is het grootste natte heidegebied van West-Europa.

Ook het Nationaal Park Drents-Friese Wold behoort tot de belangrijkste natuurgebieden van Nederland.

Hier vinden bezoekers bossen, zandverstuivingen, heidevelden en wandelroutes.

De natuur trekt jaarlijks veel toeristen naar mijn provincie.

طبیعت من

طبیعت یکی از بزرگترین سرمایه‌های من است.

من دارای جنگل‌های وسیع، خلنگزارها، دره‌های رودخانه‌ای و مناطق حفاظت‌شده طبیعی هستم.

یکی از مشهورترین مناطق طبیعی من پارک ملی دوینگلدرفلد است.

این پارک بزرگترین منطقه مرطوب خلنگزار در اروپای غربی محسوب می‌شود.

پارک ملی درنتس-فریسه فلد نیز از مهم‌ترین مناطق طبیعی هلند به شمار می‌رود.

در این منطقه جنگل‌ها، تپه‌های شنی، خلنگزارها و مسیرهای پیاده‌روی فراوانی وجود دارند.

طبیعت هر سال گردشگران بسیاری را به استان من جذب می‌کند.

Landbouw in Drenthe

Landbouw heeft eeuwenlang een belangrijke rol gespeeld in mijn ontwikkeling.

De vruchtbare landbouwgronden bieden goede omstandigheden voor akkerbouw en veeteelt.

Aardappelen, granen, suikerbieten en maïs behoren tot de belangrijkste landbouwproducten.

Ook melkveehouderij vormt een belangrijk onderdeel van de regionale economie.

Veel landbouwbedrijven zijn familiebedrijven die al generaties lang bestaan. Tegenwoordig wordt steeds meer aandacht besteed aan duurzame landbouw en natuurbeheer.

کشاورزی در درننه

کشاورزی قرن‌ها نقش مهمی در توسعه من داشته است. زمین‌های حاصلخیز شرایط مناسبی برای زراعت و دامداری فراهم کرده‌اند. سیب‌زمینی، غلات، چغندر قند و ذرت از مهم‌ترین محصولات کشاورزی من هستند. دامداری و تولید شیر نیز بخش مهمی از اقتصاد منطقه را تشکیل می‌دهند. بسیاری از مزارع خانوادگی هستند و نسل‌هاست که فعالیت می‌کنند. امروزه توجه بیشتری به کشاورزی پایدار و حفاظت از محیط زیست می‌شود.

Emmen

Emmen is de grootste stad van Drenthe.

De stad heeft zich ontwikkeld van een agrarische gemeenschap tot een modern economisch centrum.

Emmen staat bekend om Wildlands Adventure Zoo, een van de bekendste dierentuinen van Nederland.

Daarnaast beschikt de stad over een belangrijke industriële sector.

Veel internationale bedrijven hebben zich in en rond Emmen gevestigd.

Hierdoor speelt de stad een belangrijke rol in de economie van Zuidoost-Drenthe.

شهر امن

امن بزرگترین شهر درننه است.

این شهر از یک جامعه کشاورزی به یک مرکز اقتصادی مدرن تبدیل شده است.

امن به خاطر باغ وحش مشهور Wildlands Adventure Zoo شناخته می‌شود.

علاوه بر این، این شهر دارای بخش صنعتی مهمی است.

بسیاری از شرکت‌های بین‌المللی در امن و اطراف آن فعالیت می‌کنند.

به همین دلیل امن نقش مهمی در اقتصاد جنوب شرقی درننه دارد.

Toerisme in Drenthe

Toerisme is een belangrijke economische sector geworden.

Veel bezoekers komen naar Drenthe vanwege de rust, de natuur en de ruimte.

Fietsen en wandelen behoren tot de populairste recreatieve activiteiten.

De provincie beschikt over duizenden kilometers fiets- en wandelpaden.

Ook de hunebedden trekken jaarlijks grote aantallen bezoekers.

Campings, vakantieparken en natuurhuisjes zijn verspreid over de hele provincie.

Hierdoor is recreatie een belangrijke bron van inkomsten geworden.

گردشگری در درننه

گردشگری به یکی از بخش‌های مهم اقتصادی من تبدیل شده است.

بسیاری از بازدیدکنندگان به خاطر آرامش، طبیعت و فضاهای باز به درننه سفر می‌کنند.

دوچرخه‌سواری و پیاده‌روی از محبوب‌ترین فعالیت‌های تفریحی هستند.

هزاران کیلومتر مسیر دوچرخه‌سواری و پیاده‌روی در سراسر استان وجود دارد.

هوندها نیز هر سال تعداد زیادی گردشگر را جذب می‌کنند.

کمپینگ‌ها، اقامتگاه‌های تعطیلاتی و خانه‌های طبیعت در سراسر استان پراکنده‌اند.

به همین دلیل صنعت گردشگری منبع مهمی از درآمد برای استان محسوب می‌شود.

Verkeer en vervoer in Drenthe

Hoewel Drenthe geen grote metropolen kent, beschikt de provincie over een goed ontwikkeld vervoersnetwerk.

Belangrijke autosnelwegen zoals de A ۲۸ en de A ۳۷ verbinden Drenthe met andere delen van Nederland en met Duitsland.

De spoorlijnen verbinden steden zoals Assen, Emmen, Hoogeveen en Meppel met de rest van het land.

Voor veel inwoners blijft de auto een belangrijk vervoermiddel vanwege de relatief grote afstanden tussen dorpen en steden.

Ook fietsen speelt een belangrijke rol. Het vlakke landschap en de uitgebreide fietspaden maken Drenthe aantrekkelijk voor fietsers.

Jaarlijks bezoeken duizenden recreatieve fietsers de provincie.

حمل و نقل در درننه

اگرچه درننه کلان‌شهرهای بزرگی ندارد، اما دارای شبکه حمل و نقل مناسبی است. بزرگراه‌های مهمی مانند ۲۸A و ۳۷A این استان را به سایر نقاط هلند و آلمان متصل می‌کنند. خطوط ریلی نیز شهرهایی مانند آسن، امن، هوخه‌فین و مپل را به دیگر مناطق کشور مرتبط می‌سازند. برای بسیاری از ساکنان، خودرو همچنان وسیله حمل و نقل اصلی محسوب می‌شود، زیرا فاصله میان شهرها و روستاها نسبتاً زیاد است. دوچرخه‌سواری نیز اهمیت فراوانی دارد. زمین‌های هموار و مسیرهای گسترده دوچرخه‌سواری، درننه را به منطقه‌ای محبوب برای دوچرخه‌سواران تبدیل کرده‌اند. هر سال هزاران گردشگر برای دوچرخه‌سواری به این استان سفر می‌کنند.

Cultuur en tradities

De cultuur van Drenthe wordt gekenmerkt door eenvoud, verbondenheid en respect voor tradities.

Veel dorpen organiseren jaarlijks lokale feesten, markten en culturele evenementen.

De streektaal Drents wordt nog steeds door veel inwoners gesproken.

Hoewel het Nederlands de officiële taal is, vormt het Drents een belangrijk onderdeel van de regionale identiteit.

Volksmuziek, streekgerechten en lokale gebruiken worden van generatie op generatie doorgegeven.

Hierdoor blijft het culturele erfgoed van de provincie levendig.

فرهنگ و سنت‌ها

فرهنگ درننه با سادگی، همبستگی اجتماعی و احترام به سنت‌ها شناخته می‌شود. بسیاری از روستاها هر سال جشن‌های محلی، بازارها و رویدادهای فرهنگی برگزار می‌کنند. گویش درننتی هنوز توسط بسیاری از مردم صحبت می‌شود. اگرچه زبان رسمی هلندی است، اما این گویش بخشی مهم از هویت منطقه‌ای مردم به شمار می‌رود. موسیقی محلی، غذاهای سنتی و رسوم بومی از نسلی به نسل دیگر منتقل می‌شوند. به همین دلیل میراث فرهنگی استان همچنان زنده و پویا باقی مانده است.

Onderwijs en kennisontwikkeling

Onderwijs speelt een belangrijke rol in de ontwikkeling van de provincie.

Drenthe beschikt over talrijke basisscholen, middelbare scholen en beroepsopleidingen.

Veel studenten volgen hun hogere opleiding in Groningen, Zwolle of andere nabijgelegen steden.

Toch investeert de provincie steeds meer in kennisontwikkeling, innovatie en samenwerking met onderwijsinstellingen.

Nieuwe technologieën, duurzaamheid en vakmanschap krijgen daarbij veel aandacht.

آموزش و توسعه دانش

آموزش نقش مهمی در توسعه استان دارد.

درنته دارای مدارس ابتدایی، دبیرستان‌ها و مراکز آموزشی حرفه‌ای متعددی است.

بسیاری از دانشجویان تحصیلات عالی خود را در خرونینگن، زووله یا سایر شهرهای نزدیک ادامه می‌دهند.

با این حال استان سرمایه‌گذاری‌های بیشتری در زمینه توسعه دانش، نوآوری و همکاری با مراکز آموزشی انجام می‌دهد.

فناوری‌های نوین، پایداری و مهارت‌های تخصصی در این برنامه‌ها جایگاه مهمی دارند.

Duurzaamheid en energie

Drenthe investeert steeds meer in duurzame energie.

Windmolens, zonneparken en energiebesparende projecten maken deel uit van de energietransitie.

De provincie probeert haar natuurlijke omgeving te beschermen en tegelijkertijd economische ontwikkeling mogelijk te maken.

Veel gemeenten werken aan klimaatadaptatie en duurzame ruimtelijke ontwikkeling.

Hierbij wordt rekening gehouden met natuur, landbouw, wonen en mobiliteit.

پایداری و انرژی

درننه سرمایه‌گذاری‌های گسترده‌ای در زمینه انرژی پایدار انجام می‌دهد. توربین‌های بادی، مزارع خورشیدی و پروژه‌های صرفه‌جویی انرژی بخشی از گذار انرژی در استان هستند.

استان تلاش می‌کند محیط طبیعی خود را حفظ کند و در عین حال زمینه رشد اقتصادی را فراهم سازد. بسیاری از شهرداری‌ها نیز بر سازگاری با تغییرات اقلیمی و توسعه پایدار فضایی تمرکز دارند. در این برنامه‌ها به طبیعت، کشاورزی، مسکن و حمل‌ونقل توجه می‌شود.

Uitdagingen voor Drenthe

Net als veel landelijke regio's staat Drenthe voor verschillende uitdagingen.

De vergrijzing van de bevolking neemt toe.

Veel jongeren vertrekken naar grotere steden voor studie of werk.

Daarnaast vraagt het behoud van voorzieningen in kleinere dorpen voortdurend aandacht.

Ook klimaatverandering en de bescherming van natuurgebieden vormen belangrijke beleidsvraagstukken.

De provincie zoekt daarom naar een evenwicht tussen economische groei, leefbaarheid en duurzaamheid.

چالش‌های درننه

درننه نیز مانند بسیاری از مناطق روستایی با چالش‌های مختلفی روبه‌رو است. سالمند شدن جمعیت در حال افزایش است.

بسیاری از جوانان برای تحصیل یا اشتغال به شهرهای بزرگتر مهاجرت می‌کنند.

حفظ خدمات عمومی در روستاهای کوچک نیز نیازمند توجه مداوم است.

تغییرات اقلیمی و حفاظت از مناطق طبیعی نیز از مسائل مهم مدیریتی استان به شمار می‌روند. به همین دلیل استان در جستجوی تعادلی میان رشد اقتصادی، کیفیت زندگی و پایداری است.

De toekomst van Drenthe

De toekomst van Drenthe ligt in de combinatie van natuur, innovatie en leefbaarheid.

De provincie beschikt over ruimte, rust en een hoge kwaliteit van leven.

Tegelijkertijd wordt geïnvesteerd in duurzame energie, moderne technologie en economische ontwikkeling.

Door deze combinatie wil Drenthe aantrekkelijk blijven voor inwoners, ondernemers en bezoekers.

De provincie bouwt voort op haar rijke geschiedenis terwijl zij zich voorbereidt op de uitdagingen van de toekomst.

آینده درننه

آینده درننه در ترکیب طبیعت، نوآوری و کیفیت زندگی نهفته است.

این استان از فضای گسترده، آرامش و سطح بالای زندگی برخوردار است.

در عین حال سرمایه‌گذاری در انرژی پایدار، فناوری‌های نوین و توسعه اقتصادی ادامه دارد.

درننه از طریق این رویکرد تلاش می‌کند برای ساکنان، کارآفرینان و گردشگران همچنان جذاب باقی بماند.

استان بر پایه تاریخ غنی خود حرکت می‌کند و همزمان برای چالش‌های آینده آماده می‌شود.

Slotwoord

Ik ben Drenthe.

Ik ben de provincie van de hunebedden, de bossen, de heidevelden en de ruimte.

Mijn geschiedenis gaat duizenden jaren terug en mijn natuur behoort tot de mooiste van Nederland.

Rust, duurzaamheid, cultuur en verbondenheid vormen de basis van mijn identiteit.

Ik ben misschien niet de drukste provincie van Nederland, maar wel een van de meest authentieke.

سخن پایانی

من درننه هستم.

من استان هونبدها، جنگل‌ها، خلنگزارها و فضاهاى باز هستم.

تاریخ من هزاران سال قدمت دارد و طبیعت من از زیباترین طبیعت‌های هلند به شمار می‌رود.

آرامش، پایداری، فرهنگ و همبستگی اجتماعى پایه‌های هویت من را تشکیل می‌دهند.

شاید شلوغ‌ترین استان هلند نباشم، اما بی‌تردید یکی از اصیل‌ترین آن‌ها هستم.

Drenthe tijdens de Tweede Wereldoorlog

De Tweede Wereldoorlog heeft diepe sporen achtergelaten in Drenthe.

Tijdens de oorlog werd de provincie bezet door Duitsland, net als de rest van Nederland.

Veel inwoners kregen te maken met beperkingen, schaarste en onzekerheid.

Een van de bekendste historische locaties uit deze periode is Kamp Westerbork.

Oorspronkelijk werd dit kamp gebouwd als opvangkamp voor Joodse vluchtelingen uit Duitsland.

Tijdens de Duitse bezetting werd Kamp Westerbork gebruikt als doorgangskamp.

Vanuit dit kamp werden tienduizenden mensen gedeporteerd naar concentratie- en vernietigingskampen in Oost-Europa.

Onder hen bevonden zich veel Joden, Sinti en Roma.

Tegenwoordig is Kamp Westerbork een nationaal herinneringscentrum.

Jaarlijks bezoeken duizenden mensen deze locatie om meer te leren over de geschiedenis van de oorlog en de gevolgen van discriminatie en vervolging.

درننه در جنگ جهانی دوم

جنگ جهانی دوم آثار عمیقی بر درننه بر جای گذاشت.

در طول جنگ، این استان همانند سایر مناطق هلند تحت اشغال آلمان قرار گرفت.

بسیاری از ساکنان با محدودیت‌ها، کمبودها و ناامنی روبه‌رو شدند.

یکی از شناخته‌شده‌ترین مکان‌های تاریخی این دوره کمپ وستربورک است.

این اردوگاه در ابتدا برای اسکان پناهندگان یهودی آلمان ساخته شده بود.

در دوران اشغال آلمان، کمپ وستربورک به اردوگاه انتقال تبدیل شد.

ده‌ها هزار نفر از این اردوگاه به اردوگاه‌های کار اجباری و مرگ در اروپای شرقی فرستاده شدند.

در میان آنان یهودیان، سینتی‌ها و روماها نیز حضور داشتند.

امروزه کمپ وستربورک به یک مرکز ملی یادبود تبدیل شده است.

هر سال هزاران نفر برای آشنایی با تاریخ جنگ و پیامدهای تبعیض و آزار به این مکان مراجعه

می‌کنند.

Nationale parken in Drenthe

Drenthe beschikt over enkele van de mooiste nationale parken van Nederland. Deze natuurgebieden beschermen bijzondere landschappen, planten en dieren. Het Nationaal Park Dwingelderveld is het grootste natte heidegebied van West-Europa.

Daarnaast is er het Nationaal Park Drents-Friese Wold.

Dit park bestaat uit bossen, heidevelden, zandverstuivingen en beekdalen.

Ook het Nationaal Park Drentsche Aa behoort tot de bekendste natuurgebieden van Nederland.

Het landschap van de Drentsche Aa is gedurende eeuwen vrijwel onveranderd gebleven.

Hierdoor biedt het gebied een uniek beeld van het historische Nederlandse landschap.

Deze nationale parken zijn niet alleen belangrijk voor natuurbehoud, maar ook voor recreatie en toerisme.

پارک‌های ملی درننه

درننه دارای برخی از زیباترین پارک‌های ملی هلند است.

این مناطق طبیعی از چشم‌اندازها، گیاهان و جانوران ارزشمند محافظت می‌کنند.

پارک ملی دوینگلدرفلد بزرگ‌ترین منطقه مرطوب خلنگزار در اروپای غربی است.

علاوه بر آن، پارک ملی درنتس-فریسه فلد نیز در این استان قرار دارد.

این پارک شامل جنگل‌ها، خلنگزارها، تپه‌های شنی و دره‌های رودخانه‌ای است.

پارک ملی درنتسه آ نیز از مشهورترین مناطق طبیعی هلند محسوب می‌شود.

چشم‌انداز این منطقه طی قرن‌ها تقریباً بدون تغییر باقی مانده است.

به همین دلیل تصویری کم‌نظیر از چشم‌انداز تاریخی هلند را ارائه می‌دهد.

این پارک‌های ملی علاوه بر حفاظت از طبیعت، برای گردشگری و تفریح نیز اهمیت فراوانی دارند.

Dorpen van Drenthe

Drenthe staat bekend om zijn karakteristieke dorpen.

Veel dorpen hebben hun historische structuur behouden.

Oude boerderijen, kerkjes en brinkdorpen vormen een belangrijk onderdeel van het landschap.

Een brinkdorp is een traditioneel dorp dat gebouwd is rondom een open groen plein.

Deze dorpsvorm komt veel voor in Drenthe.

Bekende dorpen zijn Orvelte, Diever, Vries, Dwingeloo en Zuidlaren.

Sommige van deze dorpen trekken jaarlijks veel bezoekers vanwege hun historische karakter.

De dorpen spelen een belangrijke rol in het behoud van het culturele erfgoed van de provincie.

روستاهای درننه

درننه به روستاهای سنتی و زیبای خود شهرت دارد.

بسیاری از این روستاها ساختار تاریخی خود را حفظ کرده‌اند.

مزارع قدیمی، کلیساهای کوچک و روستاهای میدان‌دار بخش مهمی از چشم‌انداز استان را تشکیل می‌دهند.

روستای میدان‌دار نوعی روستا است که در اطراف یک فضای سبز مرکزی شکل گرفته است.

این نوع روستا در درننه بسیار رایج است.

اورفته، دیفر، فریس، دوینگلو و زایدلارن از معروف‌ترین روستاهای استان هستند.

برخی از این روستاها هر سال گردشگران زیادی را جذب می‌کنند.

این روستاها نقش مهمی در حفظ میراث فرهنگی استان دارند.

Sport en recreatie

Sport en recreatie nemen een belangrijke plaats in binnen het leven van de inwoners van Drenthe.

Wandelen, fietsen, paardrijden en hardlopen behoren tot de populairste activiteiten.

De uitgestrekte natuurgebieden bieden hiervoor uitstekende mogelijkheden.

Daarnaast geniet de motorsport grote bekendheid dankzij het TT Circuit Assen.

Dit circuit behoort tot de beroemdste racecircuit ter wereld.

Jaarlijks komen honderdduizenden bezoekers naar Assen voor internationale wedstrijden.

Ook wielrennen is populair.

Verschillende nationale en internationale fietsevenementen vinden plaats in de provincie.

ورزش و تفریح

ورزش و تفریح جایگاه مهمی در زندگی مردم درنثه دارند.

پیاده‌روی، دوچرخه‌سواری، اسب‌سواری و دویدن از محبوب‌ترین فعالیت‌ها هستند.

مناطق طبیعی گسترده شرایط بسیار مناسبی برای این فعالیت‌ها فراهم می‌کنند.

علاوه بر این، ورزش موتورسواری به لطف پیست TT آسن شهرت زیادی دارد.

این پیست از مشهورترین پیست‌های مسابقه جهان محسوب می‌شود.

هر سال صدها هزار نفر برای مسابقات بین‌المللی به آسن سفر می‌کنند.

دوچرخه‌سواری نیز بسیار محبوب است.

رویدادهای ملی و بین‌المللی متعددی در این استان برگزار می‌شوند.

Economische ontwikkeling van Drenthe

De economie van Drenthe heeft zich in de afgelopen decennia sterk ontwikkeld.

Waar vroeger vooral landbouw de economische basis vormde, zijn tegenwoordig ook industrie, dienstverlening, logistiek en technologie belangrijk geworden.

De provincie stimuleert innovatie en ondernemerschap om nieuwe werkgelegenheid te creëren.

Veel bedrijven kiezen voor Drenthe vanwege de beschikbare ruimte, goede bereikbaarheid en relatief lage grondprijzen.

Daarnaast investeert de provincie in duurzame economische ontwikkeling.

Nieuwe bedrijventerreinen worden steeds vaker ontworpen met aandacht voor milieu, energieverbruik en klimaatadaptatie.

Ook samenwerking tussen bedrijven, onderwijsinstellingen en overheden speelt een belangrijke rol.

توسعه اقتصادی درنثه

اقتصاد درننه در دهه‌های اخیر تحول چشمگیری را تجربه کرده است. در حالی که در گذشته کشاورزی پایه اصلی اقتصاد بود، امروزه صنعت، خدمات، لجستیک و فناوری نیز اهمیت زیادی پیدا کرده‌اند. استان برای ایجاد فرصت‌های شغلی جدید از نوآوری و کارآفرینی حمایت می‌کند. بسیاری از شرکت‌ها به دلیل فضای کافی، دسترسی مناسب و قیمت پایین‌تر زمین، درننه را برای فعالیت انتخاب می‌کنند. علاوه بر این، استان در توسعه اقتصادی پایدار سرمایه‌گذاری می‌کند. مناطق صنعتی جدید با توجه به محیط زیست، مصرف انرژی و سازگاری با تغییرات اقلیمی طراحی می‌شوند. همکاری میان شرکت‌ها، مراکز آموزشی و نهادهای دولتی نیز نقش مهمی در این روند دارد.

Waterbeheer in Drenthe

Hoewel Drenthe niet direct aan zee ligt, speelt waterbeheer ook hier een belangrijke rol.

De provincie beschikt over talrijke beken, kanalen en waterlopen.

Deze wateren zijn van belang voor landbouw, natuur en recreatie.

Waterschappen zorgen voor het beheer van waterstanden en de kwaliteit van het water.

Door klimaatverandering nemen perioden van droogte en hevige regenval toe.

Daarom wordt steeds meer aandacht besteed aan duurzaam waterbeheer.

Nieuwe projecten richten zich op het vasthouden van water in natuurgebieden en het voorkomen van wateroverlast.

مدیریت آب در درننه

اگرچه درننه مستقیماً در کنار دریا قرار ندارد، اما مدیریت آب در این استان نیز اهمیت زیادی دارد.

استان دارای رودخانه‌های کوچک، کانال‌ها و مسیرهای آبی متعددی است.

این منابع آبی برای کشاورزی، طبیعت و تفریح اهمیت فراوانی دارند.

سازمان‌های مدیریت آب مسئول کنترل سطح آب و کیفیت آن هستند.

به دلیل تغییرات اقلیمی، دوره‌های خشکسالی و بارندگی شدید افزایش یافته‌اند.

به همین دلیل توجه بیشتری به مدیریت پایدار آب می‌شود.

پروژه‌های جدید بر ذخیره آب در مناطق طبیعی و جلوگیری از آب‌گرفتگی تمرکز دارند.

Wonen in Drenthe

Veel mensen kiezen bewust voor wonen in Drenthe.

De provincie biedt rust, ruimte en een hoge kwaliteit van leven.

In vergelijking met veel andere delen van Nederland zijn woningen vaak betaalbaarder.

Daarnaast beschikken bewoners over meer groen en natuur in hun directe omgeving.

Dorpsgemeenschappen spelen nog steeds een belangrijke rol.

Veel inwoners kennen elkaar en voelen zich betrokken bij hun woonomgeving.

Deze sociale verbondenheid wordt vaak genoemd als een van de sterke punten van de provincie.

زندگی در درننه

بسیاری از مردم آگاهانه زندگی در درننه را انتخاب می‌کنند.

این استان آرامش، فضای باز و کیفیت بالای زندگی را ارائه می‌دهد.

در مقایسه با بسیاری از مناطق دیگر هلند، قیمت مسکن معمولاً مناسب‌تر است.

علاوه بر این، ساکنان به طبیعت و فضاهای سبز بیشتری دسترسی دارند.

جوامع روستایی همچنان نقش مهمی ایفا می‌کنند.

بسیاری از مردم یکدیگر را می‌شناسند و نسبت به محیط زندگی خود احساس مسئولیت دارند.

این همبستگی اجتماعی یکی از نقاط قوت مهم استان محسوب می‌شود.

Sterke punten van Drenthe

Drenthe beschikt over veel sterke punten.

De provincie heeft een unieke combinatie van natuur, cultuur, geschiedenis en leefbaarheid.

De aanwezigheid van hunebedden maakt Drenthe uniek binnen Nederland.

Daarnaast behoren de natuurgebieden tot de mooiste van het land.

De provincie biedt rust en ruimte zonder volledig geïsoleerd te zijn van economische centra.

Ook de sociale cohesie is relatief sterk.

Veel inwoners voelen zich verbonden met hun gemeenschap en hun omgeving.

نقاط قوت درننه

درننه دارای نقاط قوت فراوانی است.

این استان ترکیبی منحصر به فرد از طبیعت، فرهنگ، تاریخ و کیفیت زندگی را ارائه می‌دهد.

وجود هونبدها درننه را در میان استان‌های هلند بی‌همتا کرده است.

علاوه بر این، مناطق طبیعی آن از زیباترین مناطق کشور به شمار می‌روند.

استان آرامش و فضای باز را فراهم می‌کند، بدون آنکه از مراکز اقتصادی کشور کاملاً دور باشد.

همبستگی اجتماعی نیز در این استان نسبتاً قوی است.

بسیاری از ساکنان احساس تعلق عمیقی به جامعه و محیط زندگی خود دارند.

Waarom mensen van Drenthe houden

Veel bezoekers komen naar Drenthe en ontdekken een kant van Nederland die zij niet hadden verwacht.

Hier geen drukke metropolen of eindeloze verkeersstromen, maar bossen, heidevelden, historische dorpen en open landschappen.

Mensen waarderen de stilte, de frisse lucht en de ruimte.

Ook de rijke geschiedenis maakt indruk op bezoekers.

De combinatie van natuur, cultuur en gastvrijheid zorgt ervoor dat veel toeristen steeds opnieuw terugkeren.

Drenthe laat zien dat kwaliteit van leven niet alleen wordt bepaald door economische groei, maar ook door rust, natuur en menselijke verbondenheid.

چرا مردم درننه را دوست دارند

بسیاری از بازدیدکنندگان با سفر به درننه، چهره‌ای متفاوت از هلند را کشف می‌کنند.

در اینجا خبری از کلان‌شهرهای شلوغ یا ترافیک‌های سنگین نیست؛ بلکه جنگل‌ها، خلنگزارها،

روستاهای تاریخی و چشم‌اندازهای باز دیده می‌شوند.

مردم از سکوت، هوای پاک و فضاهای وسیع لذت می‌برند.

تاریخ غنی استان نیز تأثیر عمیقی بر بازدیدکنندگان می‌گذارد.
ترکیب طبیعت، فرهنگ و مهمان‌نوازی باعث شده است که بسیاری از گردشگران بارها به درننه بازگردند.
درننه نشان می‌دهد که کیفیت زندگی تنها به رشد اقتصادی وابسته نیست، بلکه به آرامش، طبیعت و پیوندهای انسانی نیز بستگی دارد.

Drenthe en Duitsland

Door mijn ligging aan de Duitse grens heb ik altijd contacten gehad met mijn oosterburen.

Al eeuwenlang reizen mensen, goederen en ideeën over de grens heen en weer. Handel speelde hierbij een belangrijke rol.

Ook tegenwoordig bestaan er nauwe economische en culturele banden tussen Drenthe en de aangrenzende Duitse regio's.

Veel bedrijven werken samen met Duitse partners.

Daarnaast steken dagelijks mensen de grens over voor werk, onderwijs of recreatie.

Europese samenwerkingsprojecten hebben deze contacten verder versterkt.

Hierdoor profiteert de provincie van haar strategische ligging tussen Nederland en Duitsland.

درننه و آلمان

به دلیل قرار گرفتن در نزدیکی مرز آلمان، همواره ارتباط نزدیکی با همسایه شرقی خود داشته‌ام.
قرن‌هاست که مردم، کالاها و اندیشه‌ها از دو سوی مرز در رفت‌وآمد بوده‌اند.

تجارت نقش مهمی در این ارتباطات ایفا کرده است.

امروزه نیز روابط اقتصادی و فرهنگی نزدیکی میان درننه و مناطق هم‌مرز آلمان وجود دارد.
بسیاری از شرکت‌ها با شرکای آلمانی همکاری می‌کنند.

علاوه بر این، افراد زیادی هر روز برای کار، تحصیل یا تفریح از مرز عبور می‌کنند.
پروژه‌های مشترک اروپایی این همکاری‌ها را تقویت کرده‌اند.

به همین دلیل استان از موقعیت راهبردی خود میان هلند و آلمان بهره‌فراوانی می‌برد.

Gezondheid en welzijn

De kwaliteit van leven behoort tot de belangrijkste kenmerken van Drenthe.

Veel inwoners ervaren minder stress dan in de grote stedelijke gebieden.

De aanwezigheid van natuur, rust en ruimte draagt bij aan het welzijn van de bevolking.

Wandelen, fietsen en andere buitenactiviteiten maken deel uit van het dagelijks leven.

Daarnaast beschikt de provincie over ziekenhuizen, gezondheidscentra en zorginstellingen die verspreid zijn over verschillende gemeenten.

De vergrijzing zorgt er echter voor dat de vraag naar zorg in de toekomst waarschijnlijk verder zal toenemen.

Daarom investeren overheden en zorgorganisaties in nieuwe vormen van zorgverlening.

سلامت و رفاه

کیفیت زندگی یکی از مهمترین ویژگی‌های درننه است.

بسیاری از ساکنان در مقایسه با مناطق شهری بزرگ، استرس کمتری را تجربه می‌کنند.

وجود طبیعت، آرامش و فضاهای باز به رفاه مردم کمک می‌کند.

پیاده‌روی، دوچرخه‌سواری و سایر فعالیت‌های فضای باز بخشی از زندگی روزمره هستند.

استان همچنین دارای بیمارستان‌ها، مراکز درمانی و مؤسسات مراقبتی متعددی است.

با این حال سالمند شدن جمعیت باعث می‌شود نیاز به خدمات درمانی در آینده افزایش یابد.

به همین دلیل دولت‌ها و سازمان‌های درمانی در روش‌های جدید ارائه خدمات سلامت سرمایه‌گذاری می‌کنند.

Ruimtelijke ordening in Drenthe

Ruimtelijke ordening speelt een belangrijke rol in de ontwikkeling van de provincie.

De uitdaging bestaat uit het vinden van een evenwicht tussen wonen, landbouw, natuur, economie en infrastructuur.

Omdat Drenthe veel open ruimte heeft, is het belangrijk om zorgvuldig om te gaan met nieuwe ontwikkelingen.

Gemeenten en provincie werken samen aan plannen voor woningbouw, natuurontwikkeling en economische groei.

Daarbij wordt geprobeerd het karakter van het landschap zoveel mogelijk te behouden.

De bescherming van historische dorpen, natuurgebieden en cultuurhistorische elementen krijgt veel aandacht.

برنامهریزی فضایی در درننه

برنامهریزی فضایی نقش مهمی در توسعه استان دارد.

چالش اصلی یافتن تعادل میان مسکن، کشاورزی، طبیعت، اقتصاد و زیرساخت‌ها است.

از آنجا که درننه دارای فضاهای باز گسترده است، مدیریت توسعه‌های جدید اهمیت فراوانی دارد.

شهرداری‌ها و دولت استانی برای ساخت مسکن، توسعه طبیعت و رشد اقتصادی با یکدیگر همکاری می‌کنند.

در این فرآیند تلاش می‌شود ویژگی‌های اصلی چشم‌انداز طبیعی حفظ شوند.

حفاظت از روستاهای تاریخی، مناطق طبیعی و عناصر میراث فرهنگی از اولویت‌های مهم محسوب می‌شود.

Slotbeschouwing

Drenthe is een provincie die verleden, heden en toekomst op bijzondere wijze met elkaar verbindt.

Van de prehistorische hunebedden tot moderne duurzame energieprojecten loopt een lange lijn van menselijke ontwikkeling.

Mijn landschap vertelt verhalen van duizenden jaren geschiedenis.

Mijn dorpen, bossen, heidevelden en natuurgebieden vormen een waardevol onderdeel van Nederland.

Tegelijkertijd kijk ik vooruit.

Door te investeren in duurzaamheid, innovatie, leefbaarheid en onderwijs bereid ik mij voor op de toekomst.

Ik ben Drenthe.

Een provincie van geschiedenis, natuur, ruimte en kwaliteit van leven.

جمع‌بندی

درنته استانی است که گذشته، حال و آینده را به شکلی منحصر به فرد به یکدیگر پیوند می‌دهد. از هونبدهای پیشاتاریخی تا پروژه‌های مدرن انرژی پایدار، مسیر طولانی توسعه انسانی در این سرزمین دیده می‌شود. چشم‌اندازهای من روایتگر هزاران سال تاریخ هستند. روستاها، جنگل‌ها، خلنگزارها و مناطق طبیعی من بخشی ارزشمند از هلند را تشکیل می‌دهند. در عین حال به آینده نیز نگاه می‌کنم. با سرمایه‌گذاری در پایداری، نوآوری، کیفیت زندگی و آموزش، خود را برای آینده آماده می‌کنم. من درنته هستم. استانی از تاریخ، طبیعت، فضاهای باز و کیفیت زندگی.

Bekende inwoners van Drenthe

Door de eeuwen heen hebben veel bijzondere mensen een bijdrage geleverd aan de ontwikkeling van Drenthe.

Sommigen waren actief in de politiek, anderen in de wetenschap, kunst, sport of het bedrijfsleven.

Hoewel veel bekende Nederlanders buiten de provincie bekend zijn geworden, blijven hun wortels vaak verbonden met Drenthe.

De provincie hecht veel waarde aan haar regionale identiteit en geschiedenis.

Daarom worden lokale verhalen en historische personen nog steeds herinnerd en doorgegeven aan nieuwe generaties.

Musea, monumenten en historische verenigingen spelen hierbij een belangrijke rol.

افراد مشهور درنته

در طول قرن‌ها افراد برجسته بسیاری در توسعه درنته نقش داشته‌اند.

برخی در سیاست فعال بوده‌اند و برخی دیگر در علم، هنر، ورزش یا اقتصاد.

اگرچه بسیاری از این افراد بعدها در سطح ملی یا بین‌المللی شناخته شده‌اند، اما ریشه‌های آن‌ها همچنان با درنته پیوند خورده است.

استان اهمیت زیادی برای هویت منطقه‌ای و تاریخ خود قائل است.

به همین دلیل داستان‌ها و شخصیت‌های تاریخی همچنان به نسل‌های جدید منتقل می‌شوند.

موزه‌ها، یادمان‌ها و انجمن‌های تاریخی نقش مهمی در این زمینه دارند.

Kunst en cultuur in Drenthe

Kunst en cultuur nemen een belangrijke plaats in binnen de provincie.

Door de combinatie van rust, natuur en ruimte hebben veel kunstenaars inspiratie gevonden in het Drentse landschap.

Schrijvers, schilders, fotografen en musici hebben zich door de provincie laten inspireren.

Musea verspreid over Drenthe tonen archeologische vondsten, streekgeschiedenis en moderne kunst.

Culturele festivals brengen inwoners en bezoekers samen.

Hierdoor blijft het culturele leven actief en toegankelijk voor verschillende generaties.

De combinatie van traditie en vernieuwing vormt een belangrijk kenmerk van de Drentse cultuur.

هنر و فرهنگ درننه

هنر و فرهنگ جایگاه مهمی در استان دارند.

ترکیب آرامش، طبیعت و فضاهای باز الهام‌بخش بسیاری از هنرمندان بوده است.

نویسندگان، نقاشان، عکاسان و موسیقی‌دانان متعددی از چشم‌اندازهای درننه الهام گرفته‌اند.

موزه‌های مختلف استان آثار باستانی، تاریخ محلی و هنر معاصر را به نمایش می‌گذارند.

جشنواره‌های فرهنگی نیز مردم و گردشگران را گرد هم می‌آورند.

به همین دلیل زندگی فرهنگی استان پویا و برای نسل‌های مختلف قابل دسترس باقی مانده است.

ترکیب سنت و نوآوری یکی از ویژگی‌های مهم فرهنگ درننه محسوب می‌شود.

Klimaat van Drenthe

Drenthe heeft een gematigd zeeklimaat.

De zomers zijn meestal aangenaam en de winters relatief mild.

Door de ligging landinwaarts kunnen de temperatuurverschillen soms iets groter zijn dan in de kustgebieden.

Neerslag valt gedurende het hele jaar.

Het klimaat biedt gunstige omstandigheden voor landbouw, natuurontwikkeling en recreatie.

Klimaatverandering heeft echter ook invloed op de provincie.

Langere periodes van droogte en intensievere regenbuien vragen om nieuwe maatregelen op het gebied van waterbeheer en natuurbeheer.

آب و هوای درننه

درننه دارای آب و هوای معتدل اقیانوسی است.

تابستان‌ها معمولاً دلپذیر و زمستان‌ها نسبتاً ملایم هستند.

به دلیل فاصله بیشتر از ساحل، تفاوت دما گاهی کمی بیشتر از مناطق ساحلی است.

بارندگی در تمام طول سال رخ می‌دهد.

این شرایط اقلیمی برای کشاورزی، توسعه طبیعت و فعالیت‌های تفریحی مناسب است.

با این حال تغییرات اقلیمی بر استان نیز تأثیر گذاشته است.

دوره‌های طولانی‌تر خشکسالی و بارندگی‌های شدیدتر نیازمند اقدامات جدید در زمینه مدیریت آب و حفاظت از طبیعت هستند.

Waarom toeristen terugkomen naar Drenthe

Veel bezoekers ontdekken tijdens hun eerste verblijf dat Drenthe anders is dan zij hadden verwacht.

De provincie biedt een combinatie van rust, natuur, geschiedenis en gastvrijheid.

Toeristen waarderen de mogelijkheid om te wandelen door bossen, te fietsen over lange routes en historische dorpen te bezoeken.

Ook gezinnen vinden er veel recreatieve mogelijkheden.

De afwezigheid van massatoerisme wordt vaak als een voordeel gezien.

Veel bezoekers keren daarom meerdere keren terug om nieuwe delen van de provincie te ontdekken.

چرا گردشگران دوباره به درننه برمی‌گردند

بسیاری از گردشگران در نخستین سفر خود متوجه می‌شوند که درننه متفاوت از تصورات اولیه آن‌هاست.

این استان ترکیبی از آرامش، طبیعت، تاریخ و مهمان‌نوازی را ارائه می‌دهد. گردشگران از امکان پیاده‌روی در جنگل‌ها، دوچرخه‌سواری در مسیرهای طولانی و بازدید از روستاهای تاریخی لذت می‌برند. خانواده‌ها نیز گزینه‌های تفریحی فراوانی در اختیار دارند. نبود گردشگری انبوه یکی از مزیت‌های مهم استان به شمار می‌رود. به همین دلیل بسیاری از بازدیدکنندگان بارها به درننه بازمی‌گردند تا بخش‌های جدیدی از آن را کشف کنند.

Mijn boodschap aan bezoekers

Als je mij bezoekt, zul je een andere kant van Nederland leren kennen.

Niet de drukte van de grote steden, maar de stilte van de natuur.

Niet de haast van het dagelijks leven, maar ruimte om te genieten van landschap, geschiedenis en cultuur.

Mijn bossen, heidevelden, dorpen en hunebedden vertellen verhalen die duizenden jaren oud zijn.

Wie de tijd neemt om naar deze verhalen te luisteren, ontdekt waarom zoveel mensen zich verbonden voelen met Drenthe.

پیام من به بازدیدکنندگان

اگر به دیدن من بیایی، چهره‌ای متفاوت از هلند را خواهی شناخت.

نه شلوغی شهرهای بزرگ، بلکه آرامش طبیعت.

نه عجله زندگی روزمره، بلکه فرصتی برای لذت بردن از چشم‌اندازها، تاریخ و فرهنگ.

جنگل‌ها، خلنگزارها، روستاها و هوندهای من داستان‌هایی را روایت می‌کنند که هزاران سال قدمت دارند.

هر کس برای شنیدن این داستان‌ها وقت بگذارد، درک خواهد کرد که چرا بسیاری از مردم احساس نزدیکی عمیقی با درننه دارند.

Architectuur in Drenthe

De architectuur van Drenthe weerspiegelt de geschiedenis van de provincie.

In veel dorpen zijn traditionele boerderijen nog steeds zichtbaar.
Deze boerderijen werden gebouwd met materialen die lokaal beschikbaar waren, zoals hout, baksteen en riet.
Veel historische gebouwen zijn zorgvuldig gerestaureerd om hun oorspronkelijke karakter te behouden.
Naast traditionele architectuur zijn er ook moderne gebouwen te vinden.
Nieuwe woonwijken en openbare gebouwen worden steeds vaker ontworpen met aandacht voor duurzaamheid en energiezuinigheid.
Zo ontstaat een combinatie van historisch erfgoed en moderne ontwikkeling.

معماری در درننه

معماری درننه بازتابی از تاریخ این استان است.

در بسیاری از روستاها هنوز می‌توان مزارع و خانه‌های سنتی را مشاهده کرد.
این ساختمان‌ها با مصالحی مانند چوب، آجر و نی ساخته شده‌اند که در منطقه به وفور یافت می‌شدند.
بسیاری از بناهای تاریخی با دقت بازسازی شده‌اند تا اصالت خود را حفظ کنند.
در کنار معماری سنتی، ساختمان‌های مدرن نیز دیده می‌شوند.
محل‌های جدید و ساختمان‌های عمومی با توجه به اصول پایداری و صرفه‌جویی در انرژی طراحی می‌شوند.
به این ترتیب ترکیبی از میراث تاریخی و توسعه مدرن شکل گرفته است.

Bossen van Drenthe

Drenthe behoort tot de bosrijkste provincies van Nederland.
De bossen vormen een belangrijk onderdeel van het landschap.
Veel bossen zijn aangelegd in de negentiende en twintigste eeuw, terwijl andere gebieden een veel oudere geschiedenis kennen.
Deze bossen bieden leefruimte aan talrijke planten- en diersoorten.
Bezoekers kunnen er wandelen, fietsen en genieten van de natuur.
Voor veel inwoners vormen de bossen een belangrijk onderdeel van hun dagelijkse leefomgeving.
Ze dragen bovendien bij aan biodiversiteit, recreatie en klimaatadaptatie.

جنگل‌های درن‌ته

درن‌ته یکی از جنگلی‌ترین استان‌های هلند به شمار می‌رود. جنگل‌ها بخش مهمی از چشم‌انداز این استان را تشکیل می‌دهند. بسیاری از این جنگل‌ها در قرن نوزدهم و بیستم ایجاد شده‌اند، در حالی که برخی مناطق سابقه‌ای بسیار قدیمی‌تر دارند. این جنگل‌ها زیستگاه گونه‌های فراوان گیاهی و جانوری هستند. بازدیدکنندگان می‌توانند در آن‌ها پیاده‌روی یا دوچرخه‌سواری کنند و از طبیعت لذت ببرند. برای بسیاری از ساکنان، جنگل‌ها بخشی مهم از محیط زندگی روزمره هستند. علاوه بر این، جنگل‌ها به تنوع زیستی، تفریح و مقابله با تغییرات اقلیمی کمک می‌کنند.

Heidevelden van Drenthe

De heidevelden behoren tot de meest karakteristieke landschappen van Drenthe. Vooral aan het einde van de zomer kleuren grote delen van de heide paars. Dit spectaculaire landschap trekt jaarlijks veel bezoekers. Historisch gezien speelden de heidevelden een belangrijke rol in het landbouwsysteem van de provincie. Tegenwoordig worden zij actief beheerd om hun bijzondere natuurwaarden te behouden. Schapen worden vaak ingezet om de heide open te houden. Hierdoor blijven deze landschappen behouden voor toekomstige generaties.

خلنگزارهای درن‌ته

خلنگزارها از شاخص‌ترین چشم‌اندازهای طبیعی درن‌ته هستند. به‌ویژه در پایان تابستان، بخش‌های وسیعی از این مناطق به رنگ بنفش درمی‌آیند. این منظره زیبا هر سال گردشگران زیادی را جذب می‌کند. در گذشته خلنگزارها نقش مهمی در نظام کشاورزی استان داشتند. امروزه برای حفظ ارزش‌های طبیعی آن‌ها برنامه‌های مدیریتی ویژه‌ای اجرا می‌شود. گوسفندان اغلب برای حفظ این مناطق به کار گرفته می‌شوند. به این ترتیب این چشم‌اندازهای ارزشمند برای نسل‌های آینده حفظ می‌شوند.

De identiteit van Drenthe

De identiteit van Drenthe wordt gekenmerkt door rust, eenvoud en verbondenheid met de natuur.

Veel inwoners voelen zich sterk verbonden met hun omgeving.

Gemeenschapszin speelt een belangrijke rol in het sociale leven.

Mensen kennen elkaar vaak persoonlijk en nemen actief deel aan lokale activiteiten.

Deze sociale cohesie draagt bij aan de leefbaarheid van dorpen en steden.

Tegelijkertijd staat de provincie open voor nieuwe ontwikkelingen en veranderingen.

De combinatie van traditie en modernisering vormt een belangrijk onderdeel van de Drentse identiteit.

هویت درننه

هویت درننه با آرامش، سادگی و پیوند با طبیعت شناخته می‌شود.

بسیاری از مردم ارتباط عمیقی با محیط زندگی خود دارند.

روحیه همبستگی اجتماعی نقش مهمی در زندگی روزمره ایفا می‌کند.

مردم اغلب یکدیگر را می‌شناسند و در فعالیتهای محلی مشارکت دارند.

این همبستگی به کیفیت زندگی در شهرها و روستاها کمک می‌کند.

در عین حال استان نسبت به تغییرات و تحولات جدید نیز رویکردی باز دارد.

ترکیب سنت و نوسازی بخشی مهم از هویت امروزی درننه را تشکیل می‌دهد.

Drenthe in één oogopslag

Drenthe is een provincie van ruimte, natuur en geschiedenis.

Mijn landschap vertelt het verhaal van duizenden jaren menselijke aanwezigheid.

Van de hunebedden tot moderne natuurparken, van historische dorpen tot duurzame energieprojecten, overal zijn sporen zichtbaar van een regio die voortdurend in ontwikkeling is.

Mijn kracht ligt niet in grote steden of indrukwekkende wolkenkrabbers.

Mijn kracht ligt in rust, leefbaarheid, natuur, erfgoed en menselijke verbondenheid.

Daarom blijf ik voor veel mensen een van de meest bijzondere provincies van Nederland.

درننه در یک نگاه

درننه استانی از فضاهاى باز، طبیعت و تاریخ است.

چشم‌اندازهاى من داستان هزاران سال حضور انسان را روایت می‌کنند.

از هونبدهاى باستانی تا پارک‌هاى ملی مدرن، از روستاهاى تاریخی تا پروژه‌هاى انرژی پایدار، همه جا نشانه‌هاى توسعه و تحول دیده می‌شود.

قدرت من در شهرهاى بزرگ یا آسمان‌خراش‌ها نیست.

قدرت من در آرامش، کیفیت زندگی، طبیعت، میراث فرهنگی و پیوندهاى انسانی نهفته است.

به همین دلیل برای بسیاری از مردم، من یکی از خاص‌ترین استان‌هاى هلند باقی مانده‌ام.

Religie in Drenthe

Religie heeft eeuwenlang invloed gehad op de ontwikkeling van Drenthe.

Net als in andere delen van Nederland speelde het christendom een belangrijke rol in het dagelijks leven.

Veel dorpen beschikken over historische kerken die al honderden jaren oud zijn.

Deze kerken vormen niet alleen religieuze centra, maar ook belangrijke monumenten van cultureel erfgoed.

Door de secularisatie is het aantal actieve kerkbezoekers afgenomen.

Toch blijven veel kerken een belangrijke plaats innemen binnen de lokale gemeenschap.

Ze worden gebruikt voor bijeenkomsten, concerten, tentoonstellingen en culturele activiteiten.

مذهب در درننه

مذهب قرن‌ها بر توسعه درننه تأثیر گذاشته است.

همانند سایر مناطق هلند، مسیحیت نقش مهمی در زندگی روزمره مردم داشت.

بسیاری از روستاها دارای کلیساهاى تاریخی هستند که قدمت برخی از آن‌ها به چند صد سال می‌رسد.

این کلیساها علاوه بر نقش مذهبی، بخشی از میراث فرهنگی استان نیز محسوب می‌شوند.

با روند سکولار شدن جامعه، تعداد افرادی که به طور منظم در مراسم مذهبی شرکت می‌کنند کاهش یافته است.

با این حال کلیساها همچنان جایگاه مهمی در جوامع محلی دارند. امروزه از آن‌ها برای نشست‌ها، کنسرت‌ها، نمایشگاه‌ها و فعالیت‌های فرهنگی نیز استفاده می‌شود.

Streekproducten van Drenthe

Drenthe kent verschillende streekproducten die verbonden zijn met de geschiedenis van de provincie.

Lokale producenten maken traditionele producten die vaak gebaseerd zijn op oude recepten en regionale ingrediënten.

Aardappelen spelen al lange tijd een belangrijke rol in de landbouw van Drenthe.

Daarnaast worden zuivelproducten, vleeswaren, honing en ambachtelijke voedingsmiddelen geproduceerd.

Steeds meer consumenten tonen belangstelling voor lokale producten.

Hierdoor krijgen regionale producenten nieuwe kansen om hun producten onder de aandacht te brengen.

محصولات محلی درننه

درننه دارای محصولات محلی متعددی است که با تاریخ و فرهنگ استان پیوند دارند.

تولیدکنندگان محلی محصولات سنتی تهیه می‌کنند که اغلب بر اساس دستورهای قدیمی و مواد اولیه منطقه‌ای هستند.

سیبزمینی از دیرباز نقش مهمی در کشاورزی استان داشته است.

علاوه بر آن، محصولات لبنی، فرآورده‌های گوشتی، عسل و مواد غذایی سنتی نیز تولید می‌شوند.

امروزه علاقه مصرف‌کنندگان به محصولات محلی افزایش یافته است.

به همین دلیل تولیدکنندگان منطقه‌ای فرصت‌های جدیدی برای معرفی محصولات خود پیدا کرده‌اند.

Bibliotheken en musea

Drenthe beschikt over verschillende bibliotheken en musea die bijdragen aan het behoud van kennis en erfgoed.

Het Drents Museum in Assen behoort tot de bekendste musea van Nederland. Het museum staat bekend om zijn archeologische collecties en tentoonstellingen over de geschiedenis van de regio.

Daarnaast zijn er kleinere musea die aandacht besteden aan landbouw, natuur, techniek en lokale geschiedenis.

Bibliotheken spelen eveneens een belangrijke rol in educatie en cultuur.

Zij bieden niet alleen boeken aan, maar organiseren ook lezingen, cursussen en ontmoetingsactiviteiten.

کتابخانه‌ها و موزه‌ها

درننه دارای کتابخانه‌ها و موزه‌های متعددی است که به حفظ دانش و میراث فرهنگی کمک می‌کنند.

موزه درنتس در آسن یکی از مشهورترین موزه‌های هلند است.

این موزه به خاطر مجموعه‌های باستان‌شناسی و نمایشگاه‌های مربوط به تاریخ منطقه شهرت دارد.

علاوه بر آن، موزه‌های کوچک‌تری نیز وجود دارند که به کشاورزی، طبیعت، فناوری و تاریخ محلی می‌پردازند.

کتابخانه‌ها نیز نقش مهمی در آموزش و فرهنگ ایفا می‌کنند.

آن‌ها علاوه بر امانت کتاب، برنامه‌های آموزشی، سخنرانی‌ها و فعالیت‌های اجتماعی مختلفی برگزار می‌کنند.

Werken in Drenthe

Steeds meer mensen kiezen ervoor om in Drenthe te wonen en te werken.

De provincie biedt werkgelegenheid in uiteenlopende sectoren zoals landbouw, industrie, zorg, onderwijs, logistiek en recreatie.

Daarnaast maakt de ontwikkeling van digitale technologie het mogelijk om op afstand te werken.

Hierdoor kunnen mensen profiteren van de rust en ruimte van Drenthe zonder dagelijks naar grote steden te reizen.

De provincie stimuleert ondernemerschap en innovatie om nieuwe economische kansen te creëren.

کار و اشتغال در درننه

تعداد بیشتری از مردم زندگی و کار در درننه را انتخاب می‌کنند. این استان فرصت‌های شغلی متنوعی در بخش‌های کشاورزی، صنعت، بهداشت، آموزش، لجستیک و گردشگری ارائه می‌دهد. علاوه بر این، پیشرفت فناوری‌های دیجیتال امکان دورکاری را فراهم کرده است. در نتیجه افراد می‌توانند از آرامش و فضای باز درننه بهره‌مند شوند، بدون آنکه هر روز به شهرهای بزرگ رفت‌وآمد کنند. استان از کارآفرینی و نوآوری حمایت می‌کند تا فرصت‌های اقتصادی جدیدی ایجاد شود.

Drenthe en de toekomst van Nederland

In een tijd waarin veel mensen op zoek zijn naar meer balans tussen werk, wonen en welzijn, krijgt Drenthe steeds meer aandacht.

De provincie laat zien dat economische ontwikkeling en natuurbehoud elkaar niet hoeven uit te sluiten.

Door te investeren in duurzaamheid, onderwijs, innovatie en leefbaarheid bouwt Drenthe aan een toekomstbestendige samenleving.

Veel deskundigen zien landelijke regio's zoals Drenthe als belangrijke gebieden voor de toekomstige ontwikkeling van Nederland.

Ruimte, natuur en kwaliteit van leven worden immers steeds waardevoller.

درننه و آینده هلند

در دورانی که بسیاری از مردم به دنبال تعادل بیشتر میان کار، زندگی و رفاه هستند، درننه بیش از گذشته مورد توجه قرار گرفته است.

این استان نشان می‌دهد که توسعه اقتصادی و حفاظت از طبیعت لزوماً در تضاد با یکدیگر نیستند. درننه با سرمایه‌گذاری در پایداری، آموزش، نوآوری و کیفیت زندگی در حال ساختن جامعه‌ای آماده برای آینده است.

بسیاری از کارشناسان مناطق روستایی مانند درننه را برای توسعه آینده هلند بسیار مهم می‌دانند.

فضاهای باز، طبیعت و کیفیت زندگی روز به روز ارزشمندتر می‌شوند.

بله، برای پورتفولیو بهتر است متن‌ها حالت انسانی، روایی و نیمه‌تحلیلی داشته باشند؛ نه اینکه شبیه ویکی‌پدیا یا دانشنامه خشک باشند. دقیقاً سبک «Ik ben Drenthe» مناسب است، چون استان دارد

درباره خودش حرف می‌زند. ادامه را هم با همین لحن می‌نویسم:

Mijn seizoenen

Elk seizoen laat een andere kant van mij zien.

In de lente kleuren mijn weilanden frisgroen. Bomen krijgen nieuwe bladeren en veel dieren worden actief na de winter.

Tijdens de zomer trekken duizenden mensen naar mijn natuurgebieden. Fietzers, wandelaars en gezinnen genieten van de rust en de ruimte die ik te bieden heb.

In de herfst veranderen mijn bossen in een kleurrijk landschap van geel, rood en oranje. Voor veel fotografen is dit een van de mooiste perioden van het jaar.

De winter is vaak rustig. Wanneer er sneeuw valt of de temperatuur onder het vriespunt zakt, krijgt mijn landschap een heel ander karakter.

Elk seizoen vertelt zijn eigen verhaal en laat een andere kant van Drenthe zien.

فصل‌های من

هر فصل، چهره‌ای متفاوت از من را نشان می‌دهد.

در بهار، چمنزارهای من سبز و تازه می‌شوند. درختان برگ‌های جدید می‌گیرند و بسیاری از حیوانات پس از زمستان دوباره فعال می‌شوند.

در تابستان هزاران نفر به مناطق طبیعی من سفر می‌کنند. دوچرخه‌سواران، پیاده‌روها و خانواده‌ها از آرامش و فضای باز لذت می‌برند.

در پاییز جنگل‌های من به رنگ‌های زرد، قرمز و نارنجی درمی‌آیند. برای بسیاری از عکاسان این زیباترین فصل سال است.

زمستان معمولاً آرام‌تر است. وقتی برف می‌بارد یا دما به زیر صفر می‌رسد، چشم‌انداز من کاملاً تغییر می‌کند.

هر فصل داستان خودش را دارد و جنبه‌ای تازه از درنثه را به نمایش می‌گذارد.

Mijn inwoners

Mijn grootste rijkdom zijn misschien wel mijn inwoners.

Generaties lang hebben zij mijn landschap gevormd, mijn dorpen gebouwd en mijn geschiedenis geschreven.

Veel inwoners waarderen de rust en de ruimte die ik bied. Zij kiezen bewust voor een leven dicht bij de natuur.

Tegelijkertijd zijn mijn inwoners niet gesloten voor de buitenwereld. Nieuwe bewoners, studenten en ondernemers zijn welkom en dragen bij aan mijn ontwikkeling.

De combinatie van traditie en openheid maakt mijn samenleving bijzonder.

مردم من

شاید بزرگترین سرمایه من مردم باشند.

نسل‌های مختلف چشم‌اندازهای مرا شکل داده‌اند، روستاهایم را ساخته‌اند و تاریخم را نوشته‌اند. بسیاری از ساکنان من آرامش و فضای باز را ارزشمند می‌دانند و آگاهانه زندگی نزدیک به طبیعت را انتخاب می‌کنند.

در عین حال مردم من نسبت به جهان بیرون بسته نیستند. ساکنان جدید، دانشجویان و کارآفرینان با آغوش باز پذیرفته می‌شوند و به توسعه استان کمک می‌کنند. ترکیب سنت و گشودگی، جامعه من را به جامعه‌ای ویژه تبدیل کرده است.

Waarom ik bijzonder ben

Nederland heeft twaalf provincies en iedere provincie heeft haar eigen verhaal.

Mijn verhaal gaat over duizenden jaren geschiedenis.

Over hunebedden die ouder zijn dan de piramides van Egypte.

Over uitgestrekte heidevelden die ieder jaar opnieuw paars kleuren.

Over dorpen waar mensen elkaar nog kennen.

Over bossen waar stilte geen uitzondering is, maar een vanzelfsprekend onderdeel van het landschap.

Ik ben geen provincie van wolkenkrabbers of grote havens.

Ik ben een provincie van ruimte, natuur, geschiedenis en menselijke maat.

Misschien is dat precies wat mij bijzonder maakt.

چرا من خاص هستم

هلند دوازده استان دارد و هر استان داستان خودش را روایت می‌کند.

داستان من درباره هزاران سال تاریخ است.

درباره هوندهایی که از اهرام مصر نیز قدیمی‌تر هستند.
درباره خلنگزارهای وسیعی که هر سال دوباره به رنگ بنفش درمی‌آیند.
درباره روستاهایی که مردم هنوز یکدیگر را می‌شناسند.
درباره جنگل‌هایی که سکوت در آن‌ها یک استثنا نیست، بلکه بخشی طبیعی از زندگی روزمره است.
من استان آسمان‌خراش‌ها یا بنادر بزرگ نیستم.
من استان فضا‌های باز، طبیعت، تاریخ و مقیاس انسانی هستم.
شاید همین موضوع مرا خاص می‌کند.

Wat ik heb geleerd

Door de eeuwen heen heb ik veel veranderingen meegemaakt.
Ik heb periodes van groei gekend, maar ook tijden van armoede en onzekerheid.
Ik heb gezien hoe landbouw zich ontwikkelde, hoe nieuwe wegen werden
aangelegd en hoe technologie het leven van mensen veranderde.
Toch zijn sommige dingen hetzelfde gebleven.
De verbondenheid met het landschap.
De waardering voor rust en ruimte.
En het besef dat natuur een belangrijke plaats verdient in het dagelijks leven.
Deze lessen uit het verleden helpen mij om naar de toekomst te kijken.

آنچه آموخته‌ام

در طول قرن‌ها تغییرات زیادی را تجربه کرده‌ام.
دوران رشد و شکوفایی را دیده‌ام، اما روزگار فقر و نااطمینانی را نیز پشت سر گذاشته‌ام.
شاهد تحول کشاورزی، ساخت جاده‌های جدید و تأثیر فناوری بر زندگی مردم بوده‌ام.
با این حال برخی چیزها تغییر نکرده‌اند.
پیوند عمیق با سرزمین.
ارزش قائل شدن برای آرامش و فضا‌های باز.
و این باور که طبیعت باید جایگاه مهمی در زندگی روزمره داشته باشد.
همین درس‌ها به من کمک می‌کنند تا به آینده نگاه کنم.

Mijn relatie met de natuur

De natuur is nooit ver weg in Drenthe.

Of je nu in een stad woont of in een klein dorp, binnen korte tijd sta je midden in het groen.

Veel inwoners brengen een deel van hun vrije tijd buiten door.

Ze wandelen door bossen, fietsen langs heidevelden of genieten van de stilte in natuurgebieden.

Voor veel mensen is natuur niet alleen iets om naar te kijken.

Het is een onderdeel van hun leven.

Een plek om te ontspannen, te bewegen en nieuwe energie op te doen.

رابطه من با طبیعت

طبیعت در درنته هیچگاه دور نیست.

فرقی نمی‌کند در شهر زندگی کنی یا در یک روستای کوچک، در مدت کوتاهی می‌توانی خود را در میان فضای سبز پیدا کنی.

بسیاری از ساکنان بخشی از اوقات فراغت خود را در طبیعت می‌گذرانند.

آن‌ها در جنگل‌ها قدم می‌زنند، در کنار خلنگزارها دوچرخه‌سواری می‌کنند یا از سکوت مناطق طبیعی لذت می‌برند.

برای بسیاری از مردم، طبیعت فقط چیزی برای تماشا کردن نیست.

بلکه بخشی از زندگی آن‌هاست.

مکانی برای آرامش، تحرک و بازیابی انرژی.

Mijn dorpen in de ochtend

Wie vroeg opstaat in een van mijn dorpen, ziet een bijzonder beeld.

De zon komt langzaam op boven de velden.

Mist hangt boven de weilanden.

Vogels beginnen hun dag met gezang.

De straten zijn nog rustig.

Langzaam komt het leven op gang.

Boeren gaan naar hun land.

Kinderen vertrekken naar school.

Winkels openen hun deuren.

Het zijn eenvoudige momenten, maar juist die momenten geven veel mensen het gevoel thuis te zijn.

روستاهای من در صبح
کسی که صبح زود در یکی از روستاهای من بیدار شود، منظره‌ای خاص خواهد دید.
خورشید آرام‌آرام از پشت مزارع بالا می‌آید.
مه بر فراز چمنزارها شناور است.
پرنندگان آواز صبحگاهی خود را آغاز می‌کنند.
خیابان‌ها هنوز آرام هستند.
کم‌کم زندگی جریان پیدا می‌کند.
کشاورزان راهی زمین‌های خود می‌شوند.
کودکان به مدرسه می‌روند.
مغازه‌ها درهایشان را باز می‌کنند.
این لحظه‌ها شاید ساده باشند، اما دقیقاً همین لحظه‌ها هستند که به بسیاری از مردم احساس خانه بودن می‌دهند.

Mijn plaats in Nederland

Soms wordt gezegd dat ik een rustige provincie ben.

Dat klopt.

Maar rust betekent niet dat er niets gebeurt.

Elke dag werken duizenden mensen aan de toekomst van mijn provincie.

In scholen, bedrijven, ziekenhuizen, boerderijen en natuurorganisaties.

Samen zorgen zij ervoor dat Drenthe zich blijft ontwikkelen.

Op mijn eigen manier.

Niet altijd snel.

Maar wel zorgvuldig.

جایگاه من در هلند
گاهی گفته می‌شود که من استانی آرام هستم.
این درست است.
اما آرام بودن به این معنا نیست که اتفاقی رخ نمی‌دهد.

هر روز هزاران نفر برای آینده استان من تلاش می‌کنند.
در مدارس، شرکت‌ها، بیمارستان‌ها، مزارع و سازمان‌های محیط زیستی.
همه آن‌ها در کنار هم باعث می‌شوند درننه به مسیر رشد خود ادامه دهد.
به شیوه خودش.
شاید نه همیشه با سرعت زیاد.
اما با دقت و پایداری.

Een laatste woord

Als je mij op de kaart bekijkt, zie je misschien alleen een provincie in het
noordoosten van Nederland.

Maar achter die grenzen schuilt een verhaal.

Een verhaal van duizenden jaren geschiedenis.

Van mensen die hebben geleerd samen te leven met hun omgeving.

Van natuur die nog steeds een belangrijke plaats inneemt.

Van dorpen en steden die zich blijven ontwikkelen.

Ik ben Drenthe.

Misschien stil.

Misschien bescheiden.

Maar vol verhalen die het waard zijn om verteld te worden.

سخن پایانی

اگر روی نقشه به من نگاه کنی، شاید فقط استانی در شمال شرقی هلند ببینی.
اما پشت این مرزها داستانی نهفته است.
داستانی از هزاران سال تاریخ.
از مردمی که آموخته‌اند چگونه با محیط زندگی خود در هماهنگی زندگی کنند.
از طبیعتی که هنوز جایگاه مهمی دارد.
از روستاها و شهرهایی که همچنان در حال رشد و تحول هستند.
من درننه هستم.
شاید آرام.
شاید فروتن.

اما سرشار از داستان‌هایی که ارزش شنیده شدن دارند.